

CLAU

1.

- Quan hages omplert la instància, cal que la **lliures** a aquest funcionari.
- Sembla que es van **complir** els seus anhels.
- Pere, **abaixa** el volum de la ràdio!
- Maria, cal que **clarifiques** l'aigua, sembla enterbolida.
- Llegiu bé la pregunta i **senyaleu** amb una creu la resposta correcta.
- Van **anomenar**-lo massa vegades, en la reunió.
- Quan menja **sembla** un porc.
- Pretén **aparençar** més anys dels que té.

2.

- **Clarificar** és “llevar d’un líquid les substàncies que l’enterboleixen”.
- **Aparençar** és “voler fer creure el que no és”.
- **Abaixar(-se)** és “fer descendir a un nivell o grau més baix d’intensitat”.
- **Complir** fa referència a la realització de desitjos, promeses, compromisos, manaments...
- **Lliurar** significa “entregar, fer a mans d’algú”.
- **Anomenar** és “esmentar algú o alguna cosa pel seu nom”.
- **Semblar** no s’utilitza pronominalment, és “paréixer”.
- **Senyalar** significa “posar un senyal, marcar”.

3.



1. Josep **al·ludí a** motius personals per tal de no acudir a la reunió.
2. **Havent-se elaborat un informe sobre** el cas, l'oposició **va instar** l'alcalde a retirar el projecte. / **Havent-se elaborat un informe sobre** el cas, l'oposició **considerà que urgia** (= que era urgent) **que l'alcalde retirara** el projecte.
3. Hem **sopat amb** truita de carabassa. / **Per a sopar hem pres** truita de carabassa.
4. Creu que ens **farà callar** fàcilment.
5. **Feren/recorregueren** 20 metres.
6. Els alumnes **van fer avortar** el projecte que presentà el subdelegat de curs.
7. Va voler **obviar a** (= evitar) la discòrdia, per això no contestà a les provocacions.
8. Jaume no va voler **córrer en** aquella cursa benèfica.
9. Els opositors **van recórrer contra** la sentència.

4.

(Donem només algunes de les possibles opcions)

1. Quan arribeu, **doneu aigua** al gosset.
2. Si no canvies d'actitud **al final no et parlaran**.
3. Vull **acabar aquest tema** aviat.
4. No **li estires els cabells** que li faràs mal.
5. N'eren tres contra una i **no han aconseguit dominar-la**.
6. **Somniava comprar-me** un cotxe.
7. Encara no **han trobat el seu parador**.
8. **Quede's el que sobre**.
9. Ara li **ha agafat la dèria d'insultar-nos**.
10. Si **continues contant** (o: **explicant**) **aquestes històries**, els avorriràs a tots.
11. Aquest individu és insuportable: **no puc aguantar-lo**, t'ho jure!
12. Finalment, el famós director francès **no s'ha atrevit a fer realitat** (o: **no ha gosat fer realitat**) **el projecte** de superproducció històrica que tant li interessava.
13. **Vaig a portar el cotxe**, espereu-me ací!

5.

- **Són pronominals:**
 - passar-se* (quan va complementat d'adverbis com *bé, malament*, etc.)
 - imaginar-se**, “suposar”
 - pensar-se**, “creure”
 - acabar-se**, “consumir totalment”
 - prendre's**, “adoptar una actitud”
 - despertar-se**

- **No hem de pronominalitzar:**
 - anar** (en l'expressió *anar a pic* i en altres de similars)
 - passar**, “ocupar el temps (en una activitat)”
 - quedar**
 - prendre** (“consumir”)
 - recolzar**, “descansar, una idea, sobre alguna cosa”

6.

1. El fill de Miquel i Anna ja **s'ha llançat a parlar**.
2. Si no calles, **al final (a l'últim, finalment) renyirem**.
3. Els fulls que vas demanar per a imprimir els exercicis de llengua **estan a punt d'arribar**.
4. **Vejam** (o: **a veure**): tu quants anys tens?
5. **Tinc** la casa **que fa** pena.
6. Si està malalta, **cal esperar** que demà no vinga a classe.
7. Ho veus, ja fa dies que t'**avise** i no em fas cas; ara, apanya't com pugues.
8. **Està plorant** tota la nit, **cal suposar** que està molt afectada.
Continuaré dient-t'ho fins que em faces cas.

7.



<p>A1. Ser indica qualitats o estats considerats com a essencials (definidors i permanents):</p> <p><i>Joan és ximplet.</i> <i>Lluïsa no és amiga teua.</i> <i>La biblioteca és un lloc tranquil.</i> <i>Juli és ben poc decidit.</i> <i>El gos és un animal mamífer carnívor.</i> <i>La llet de cabra és molt sana.</i></p>	<p>B. Estar indica qualitats o estats considerats com a accidentals (accessoris i temporals):</p> <p><i>Pere està més prim que mai.</i> <i>El centre està infrautilitzat.</i> <i>La revisora està distreta.</i> <i>Ha plogut i la terra està molla.</i> <i>A les vacances el menjador sempre està buit.</i> <i>La professora està malalta.</i> <i>El xiquet està desficiós.</i> <i>Els de la selecció van estar esplèndids.</i></p>
<p>A2. AMB SUBJECTE INANIMAT es recomana usar ser per a indicar també qualitats o estats considerats com a accidentals, sempre que el sentit siga clarament puntual –no duratiu–, no hi haja un agent que siga pertinent per al discurs i l'ús de <i>ser</i> no supose cap canvi de sentit respecte de l'ús d'<i>estar</i> en la mateixa frase:</p> <p><i>Ara mateix el menjador és buit.</i> (sentit puntual: <i>ara mateix</i>) <i>Aquesta llet és massa calenta!</i> (sentit puntual, ja que no s'especifica cap duració)</p>	

8.

El llibre **és** damunt la taula.
 Júlia **està** una hora esperant-nos.
 Tinc un amic que **està** a Londres estudiant.
 L'avió ara mateix **és** damunt de Mallorca.
 El meu germà **està** de professor a l'Institut de Dénia.
 El cine **és** al centre del poble.
 Els iogurts **són** a la nevera.
 Fa dies que **estic** a Alcoi.
 On **és** ton pare?

<p>Ser indica localització puntual o intemporal (no importa el temps que dure):</p>	<p>Estar indica localització durativa (importa la duració); pot significar “viure, residir (en un lloc)”</p>
--	---



<p><i>El llibre és damunt la taula. L'avió ara mateix és damunt de Mallorca. El cine és al centre del poble. Els iogurts són a la nevera. On és ton pare?</i></p>	<p>o “treballar (en una empresa o entitat)”:</p> <p><i>Júlia està una hora esperant-nos. Tinc un amic que està a Londres estudiant. El meu germà està de professor a l'Institut de Dénia. Fa dies que estic a Alcoi.</i></p>
---	--

9.

Acabar per + infinitiu

Después de chantajearle abiertamente, acabó por ceder a su petición.

Després de fer-li xantatge obertament, al final / finalment va cedir a la seua petició.

Aquel préstamo ha acabado por resolver mis problemas económicos.

Aquell préstec ha resolt finalment els meus problemes econòmics.

Anar a + infinitiu

No armes tanto escándalo, que vas a despertar a la criatura.

No armes tant de xivarri, que despertaràs la criatura.

Si me ven vestido así mis amigos, van a pensar que estoy como un cencerro.

Si els meus amics em veuen vestit així, (potser) pensaran que estic com una gàbia.

Ahora vas a saber quién soy yo.

Ara sabràs qui sóc jo.

¡Si quiere ser marinero, qué le vamos a hacer!

Si vol ser mariner, què hi farem!

Mejor si vamos a esperarlo, no vaya a ser que se pierda por estos andurriales

És millor que anem a esperar-lo, no fóra (o: fos) cas que es perdera per aquests verals.

Estar al* + infinitiu.

Espérate un momento, que debe de estar al caer.

Espera un moment, que deu estar si cau no cau.

No te vayas ahora que el tren está al llegar.

No te'n vages ara que el tren està a punt d'arribar.

Estar per + infinitiu.

a. Tots els documents que hi ha damunt la taula estan per tramitar. [C] Indica que “una cosa està pendent de realització”.

b. Actualment el govern està per abaixar els impostos. [I] Significa “ser partidari d'alguna cosa”.

Cal utilitzar una altra construcció més genuïna, per exemple: “**Actualment el govern és partidari d'abaixar els impostos**”.

c. Quan va començar la discussió, vaig estar per anar-me'n sense dir res. [I] Expressa “un estímul, més o menys contingut, de realitzar alguna cosa”.

Cal evitar aquesta construcció. Millor solució fóra: “**Quan va començar la discussió vaig estar temptat (o a punt) d'anar-me'n sense dir res.**”

d. La Fiscalia està per exigir responsabilitats a l'Estat. [I] Significa “ser partidari d'alguna cosa”.

Cal utilitzar una construcció més genuïna del tipus “**és partidària de**”.

e. Aquesta casa està per vendre. [C] Indica que “una cosa està pendent de realització”.

10.

Ser de* + infinitiu.

Es de esperar que el pueblo continúe tan bien conservado como siempre.

Cal esperar que el poble continue tan ben conservat com sempre.

Es de suponer que María llegará tarde a la conferencia.

Cal suposar que Maria arribarà (o: farà) tard a la conferència

Conociéndolo, no es de extrañar que haya provocado ese alboroto.

Coneixent-lo, no és gens estrany que haja provocat aquest/aqueix (eix) aldarull.

Soltar-se a* + infinitiu.



Desde que se ha comprado el coche ya se ha soltado a conducir.

Des que s'ha comprat el cotxe ja s'ha llançat a conduir.

Mi hermano es bastante tímido; pero cuando se suelta a hablar no hay quien lo pare.

El meu germà és prou tímid, però quan es posa a parlar no hi ha qui el pare.

Venir a* + infinitiu.

La matrícula de este curso viene a costar unas cien mil pesetas

La matrícula d'aquest curs costa (aproximadament) unes cent mil pessetes.

Esta nueva ley viene a llenar un vacío legal.

Aquesta nova llei ompli (o: pretén omplir) un buit legal.

11.

Estar + gerundi

a. *Está lloviendo toda la tarde.*

Està plovent tota la vesprada. (continuïtat)

b. *Cuando he llegado a casa, mi madre estaba preparando la cena.*

Quan he arribat a casa, ma mare preparava el sopar. (no hi ha continuïtat)

c. *Últimamente he estado practicando inglés con un profesor particular.*

Últimament he estat practicant anglés amb un professor particular. (reiteració)

d. *Habla, que te estoy escuchando.*

Parla, que t'escolte. (no hi ha continuïtat)

e. *He notado que mi padre cada día se está haciendo más viejo.*

He notat que mon pare cada dia va fent-se més vell. (continuïtat + progressivitat)

Portar + gerundi*



a. *Lleva ocho años estudiando la misma carrera.*

Fa vuit anys que estudia la mateixa carrera.

b. *Ese niño lleva llorando toda la noche, ya no sé qué hacerle.*

Aquest xiquet està plorant tota la nit, ja no sé què fer-li.

Venir (o: vindre) + gerundi*

Las ONG vienen realizando desde hace tiempo una labor humanitaria muy importante.

Les ONG realitzen des de fa temps una labor humanitària molt important. (continuitat)

Se ha caído de la bicicleta y viene llorando por la calle.

Ha caigut de la bicicleta i ve plorant pel carrer. (el verb *venir* manté el seu sentit ple; el gerundi té valor modal)

Como tiene tanto trabajo ha venido haciendo la tesis a ratos libres.

Com que té tant de treball ha anat fent la tesi a estones de lleure. (la perífrasi dóna idea de continuïtat i progressivitat)

12.

a. De no ser pels aclariments que féu després el moderador, a la sala hauria romàs una gran sensació d'ambigüïtat.

Si no és pels aclariments que féu després el moderador, a la sala hauria romàs una gran sensació d'ambigüïtat.

b. Degut a l'allau que s'estavellà contra el campament, tinguérem que dormir sota un arbre.

A causa de l'allau que s'estavellà contra el campament, **haguérem de** dormir sota un arbre.

c. Serà que han començat a florir els tarongers i per això el meu fill gran ha vist tantes abelles.

Deu ser que han començat a florir els tarongers i per això el meu fill gran ha vist tantes abelles.

d. Tindrem que donar-nos pressa si no volem baixar del tren en marxa.

Haurem de donar-nos pressa si no volem baixar del tren en marxa.

e. No és d'estranyar que tingues cruiximent quan no fas gimnàstica en tot l'any.

No és (gens) estrany que tingues cruiximent quan no fas gimnàstica en tot l'any.

f. Fem-nos un rebentat, que al carrer farà fred i encara devem travessar tot Alacant.

Fem-nos un rebentat, que al carrer **deu fer** fred i encara **hem de travessar** tot Alacant.

g. Segons una enquesta recent, la majoria de ciutadans està per una major integració europea.

Segons una enquesta recent, la majoria de ciutadans és **partidària d'**una major integració europea.

13.

a. *De confirmarse la noticia, iríamos todos a la ruina.*

Si es confirma / Cas que es confirme la notícia, anirem tots a la ruïna.

b. *Como te portes mal, te castigo.*

Si et portes malament, et castigaré (o: et castigue).

c. *No me hubiera enterado si no me lo hubieran dicho.*

No me n'hauria assabentat si no m'ho hagueren dit.

d. *De no aceptarse la propuesta de los sindicatos, nos iríamos todos a otra empresa.*

Si no s'acceptara / Cas que no s'acceptara la proposta dels sindicats, ens en aniríem tots a una altra empresa.

e. *Quizá llegue a la hora de la cena, no te lo puedo asegurar.*

Potser arribarà a l'hora de sopar, no t'ho puc assegurar.

f. *En cuanto termine el curso, nos iremos de vacaciones.*

Així que acabe (o: acabaré) el curs, (ens en) anirem de vacances.

g. *Confiaba en que mejorasen las condiciones laborales de la empresa.*

Confiava que millorarien les condicions laborals de l'empresa.

h. *Ojalá no llegue nunca el día del examen.*

Tant de bo no arribe mai el dia de l'examen.

14.



a. Degut a la seua gelosia, ha fet malbé el seu matrimoni quedant-se sense la custòdia dels seus fills.

A causa de la seua gelosia, ha fet malbé el seu matrimoni **i s'ha quedat** sense la custòdia dels seus fills.

b. T'ho contaré sempre i quan no vulgues saber qui m'ho ha dit.

T'ho contaré **sempre que** no vulgues saber qui m'ho ha dit.

c. D'haver sentit que estaven acabant l'obra, hauria encomanat les cortines per al mes d'abril.

Si haguera sentit que estaven acabant l'obra, hauria encomanat les cortines per al mes d'abril.

d. Amb tanta força com ha agafat el nostre partit en els últims mesos, potser guanye les eleccions i tot.

Amb tanta força com ha agafat el nostre partit en els últims mesos, **potser guanyarà** (o: **pot ser que guanye**) les eleccions i tot.

e. Això que has dit ara, ho vinc dient jo des de fa anys.

Això que has dit ara, ho **estic dient** jo des de fa anys.

f. Cada matí vaig a comprar el diari al quiosc de la plaça.

(Correcta)

g. Demà vaig a parlar amb el director i li vaig a dir les coses clares.

Demà **parlaré** (o: **aniré a parlar**) amb el director i li **diré** les coses clares.